



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per le Marche
 Direzione Generale

Ai DIRIGENTI SCOLASTICI
degli Istituti Secondari di secondo grado
della REGIONE MARCHE
LORO SEDI

OGGETTO: A1.1_PN1718_108_Programma "Deutschland plus". Viaggio per studenti italiani nella Repubblica Federale di Germania 2018.

Con nota MIUR AOODGOSV prot. n.4055 del 09-03-2018 si comunica che il governo tedesco offre a studenti italiani un soggiorno in Germania per approfondire la conoscenza della lingua tedesca. L'iniziativa prevista è il "Deutschland Plus": viaggio e soggiorno di tre settimane in Germania per **36 studenti italiani** che si siano particolarmente distinti nello studio della lingua tedesca, e **tre insegnanti accompagnatori**, individuati e nominati dal Ministero congiuntamente con le Autorità tedesche, divisi in tre gruppi da 12+1, di cui due gruppi per il periodo dal 06/06 al 25/06/2018 ed uno dal 28/06 al 17/07/2018. Il programma è rivolto a tutte le scuole italiane che **offrono il tedesco curricolare**. Le spese di viaggio (dall'aeroporto internazionale più vicino al luogo di residenza verso la Germania e ritorno), di soggiorno e l'assicurazione di responsabilità civile, antinfortunistica e sanitaria sono a carico della Segreteria della Conferenza Permanente dei Ministri dell'Istruzione dei Laender.

Hanno diritto a partecipare gli studenti degli **Istituti Secondari di secondo grado** che abbiano i seguenti requisiti:

1. preferibilmente frequentanti la penultima classe e comunque non l'ultima classe;
2. età tra i 15 e i 17 anni nel momento del viaggio;
3. aver studiato la lingua tedesca a scuola per almeno due anni, dimostrando di avere un livello di conoscenza del tedesco almeno A2 e buona cultura generale;
4. possedere un valido documento di viaggio;
5. possedere la cittadinanza italiana o altra (non tedesca), se residenti in Italia da almeno 3 anni;
6. rispondere ad aspettative elevate sia sul piano linguistico che caratteriale, e sapersi integrare nei gruppi internazionali nonché nella vita scolastica e familiare tedesca;
7. buona salute: è richiesto il certificato medico prestampato.

Motivi di esclusione:

1. sono esclusi gli studenti che hanno già partecipato negli scorsi anni al programma "Viaggio Premio" o ad altri programmi ufficiali di soggiorno in Germania;
2. sono esclusi gli studenti di madrelingua tedesca, ovvero in possesso di nazionalità tedesca, o nati e cresciuti in Germania;
3. non è ammesso nessun prolungamento e cambio, né del viaggio né del soggiorno. I genitori dovranno confermare per iscritto che il figlio/la figlia tornerà direttamente in Italia;
4. sono esclusi gli studenti frequentanti l'ultima classe del rispettivo corso di studi;
5. sono esclusi gli studenti che partecipino nel 2018 ad altro programma di scambio ufficiale con la

201803121347 A1.1_PN1718_108_Programma "Deutschland plus"2018

Via XXV Aprile, 19,60125 Ancona - Codice IPA: m_pi

Pec: drma@postacert.istruzione.it – E-mail: direzione-marche@istruzione.it

Codice univoco per la fatturazione elettronica: YUSJ56 per la contabilità generale, DBOUR0 per quella ordinaria

Tel.: 071/22951-2295415 – CF: 80007610423

Sito internet: www.marche.istruzione.it



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per le Marche
Direzione Generale

Germania.

Si chiede alle SS.LL. di raccogliere, con il coinvolgimento degli insegnanti e assistenti tedeschi in servizio nel proprio Istituto, il **nominativo dei propri studenti candidati e comunicarlo entro e non oltre martedì 20 marzo p.v.**, via e-mail all'indirizzo: direzione-marche@istruzione.it.

Per quanto concerne la **documentazione** da allegare alla comunicazione, in questa prima fase le SS.LL. potranno limitarsi a fornire oltre ai dati anagrafici, solo le informazioni ed i documenti che serviranno per la selezione regionale (punti 1-6). Particolare importanza sarà riservata al **"curriculum" scolastico personale dello studente che dovrà essere accompagnato da una lettera di presentazione della scuola** redatta in lingua tedesca, inglese o francese, da cui dovrà risultare un **giudizio** sulla personalità, sulla condotta dell'alunno e anche una **valutazione sull'apprendimento e la conoscenza della lingua tedesca**.

Gli altri documenti previsti dalla CM allegata: scheda personale compilata su computer e stampata; fotografia recente incollata su un foglio A4; modulo di dichiarazione di consenso dei genitori firmato (con inchiostro blu); certificato medico (si deve usare il prestampato allegato) e una copia di un valido documento di viaggio, verranno prodotti **entro le ore 12.00 di martedì 27 marzo 2018 dallo studente beneficiario e dalla riserva selezionati**.

Tutti i candidati saranno sottoposti nei locali di questo ufficio ad un colloquio finalizzato ad attestare l'ottima conoscenza della Lingua e Cultura tedesca e le specifiche attitudini adeguate ad un Viaggio di studio e permanenza per tre settimane all'estero. Seguiranno comunicazioni agli interessati sulle date del colloquio che si svolgerà il giorno **23 marzo 2018 ore 10,00** alla Sala riunioni – 4° piano dell'USR per le Marche, via XXV Aprile, 19 – Ancona.

La mancata presentazione al colloquio comporta l'esclusione dalla selezione.

La seguente documentazione è disponibile in formato elettronico sulla intranet del Ministero e sul sito www.marche.istruzione.it sezione novità.

- CM prot. n. 4055 del 09 marzo 2018 Programma "Deutschland Plus" - viaggi per studenti italiani nella Repubblica Federale di Germania 2018".
- Informazioni sulla scheda personale "Personalbogen" in PDF.
- Il certificato medico - Health Certificate for the Premium Programme of the Educational Exchange Service (PAD) „Deutschland Plus“.
- Dichiarazione di consenso dei genitori. Deutschland Plus Einverständniserklärung der Eltern.
- Foglio informativo per i partecipanti.
- Il questionario relativo alle informazioni personali e la dichiarazione di assenso dei genitori in lingua tedesca e in lingua italiana;

Ogni comunicazione riguardante il progetto va indirizzata a direzione-marche@istruzione.it citando il codice del progetto.

IL DIRETTORE GENERALE
Marco Ugo Filisetti